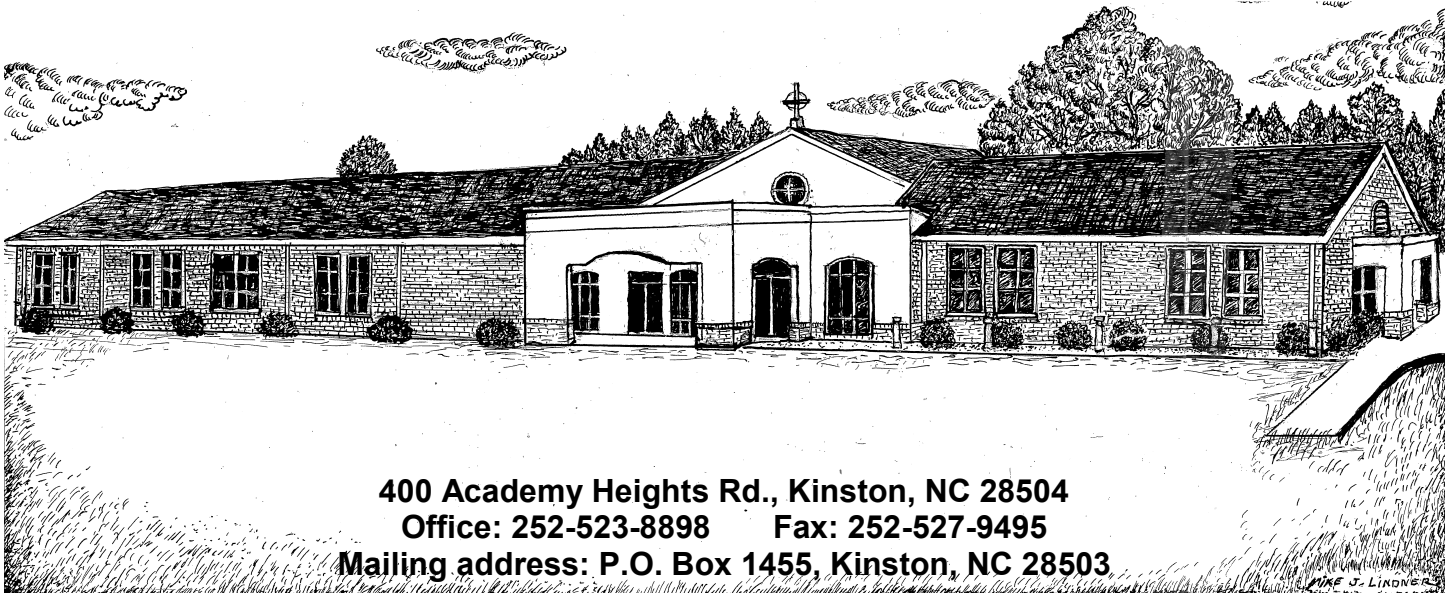


Holy Spirit Catholic Church



400 Academy Heights Rd., Kinston, NC 28504

Office: 252-523-8898 Fax: 252-527-9495

Mailing address: P.O. Box 1455, Kinston, NC 28503

Pastor: Father Miguel Arturo Cabra

email: hscatholicchurch@embarqmail.com

Rectory (Casa Cural): 252-643-0730

Visit our website for more information:

hscatholicchurchkinston.com

Mass Schedule

Weekdays*:

Tuesday	12:00 PM	English
Wednesday	6:30 PM	Spanish
Thursday	6:30 PM	English
Friday	8:30 AM	English

Weekend:

Saturday	5:00 PM	English
Sunday	9:00 AM	English
Sunday	11:30 AM	Spanish

*See inside Mass Intentions list for cancellations.

Sacrament of Reconciliation

Saturday from 4:00 pm - 4:45 pm

Wednesday & Thursday
from 7:00 pm - 8:00 pm

Or any time by appointment with Fr. Arturo

PALM SUNDAY
APRIL 5TH 2020

5 DE ABRIL DE 2020
DOMINGO DE RAMOS



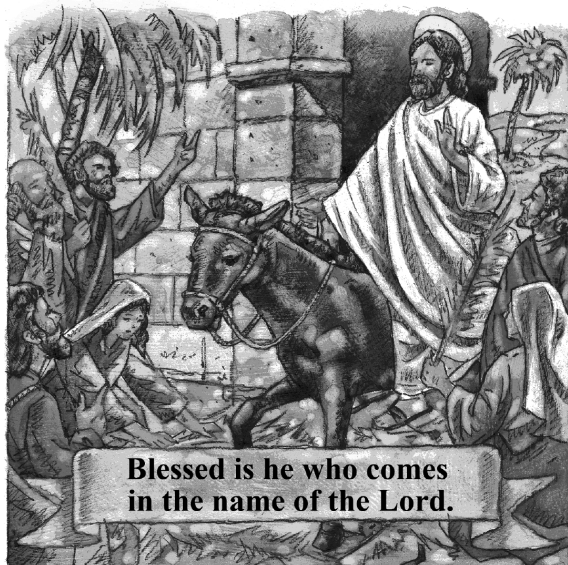
VERDADERAMENTE ÉSTE ERA
HIJO DE DIOS

April 5, 2020 Palm Sunday

HOSANNA!

“Hosanna to the Son of David; blessed is he who comes in the name of the Lord; hosanna in the highest” (Matthew 21:9). With these words the Church enters the holiest of weeks, commemorating the passion, death, and resurrection of Christ. When the people of Jerusalem cried out with their “hosannas,” they were using an ancient Hebrew shout of acclamation that meant “Pray, save us.” The king to whom they were shouting eventually would save them, but in a way that would be far from what they expected. Salvation would come from the wood of the cross as Jesus hung there to bring freedom from sin and life through death, opening the gates of heaven for all who put their faith and trust in him.

Copyright © J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

TODAY'S READINGS

Gospel at the Procession with Palms — Jesus' entry into Jerusalem (Matthew 21:1-11).

First Reading — In spite of my sufferings I am not disgraced. I am not put to shame (Isaiah 50:4-7).

Psalm — My God, my God, why have you abandoned me? (Psalm 22).

Second Reading — Christ emptied himself, and God filled this emptiness with exaltation (Philippians 2:6-11).

Gospel — The account of Christ's passion according to Matthew (Matthew 26:14 — 27:66 [27:11-54]).

Pope's Monthly Intention

April 2020: Freedom from Addiction

For those suffering from addiction that they may be helped and accompanied.

From the Pastor

© J. S. Paluch Co., Inc.

Dear Parishioners,

Due to COVID-19 this year Easter is very different. Liturgical celebrations are going to take place in most churches around the world as usual,

but in many parts parishioners are not going to be able to participate in person.

The Vatican has offered several suggestions regarding the celebration of Holy Week. First of all, the Vatican says that the date of Easter cannot be transferred to another time in the year. The Easter Triduum is part of a greater time that has already started with Lent and will end 50 days after Easter at Pentecost.

Regarding places where there are restrictions due to the pandemic, the Vatican recommends that the liturgical mysteries of the Easter Triduum be celebrated in the churches without the physical participation of the people. People should be informed of the times of the celebrations so that they can prayerfully unite themselves in their homes. Live streaming of these celebrations through social media can be helpful.

In any case, Easter is still the most important week of the liturgical year. I invite you to celebrate it to the extent that our condition allows us to. Details on how the celebration of services in the parish is to take place will be released through emails and texts.

Sincerely, Fr. Arturo

THE CROSS

We should glory in the cross of our Lord Jesus Christ, in whom is our salvation, life and resurrection, through whom we are saved and delivered.

—Entrance Antiphon, Evening Mass of the Lord's Supper, *The Roman Missal*

TREASURES FROM OUR TRADITION

Although the procession with palms has an unforgettable grip on our imagination, the real emphasis of this day's liturgy is contained in its name: Palm Sunday of the Passion of the Lord. Since 1955, the old custom of a blessing of palms with procession of the people has marked the entry of the Church into a time so rich that it is called “Holy Week.” The center of today's liturgy, however, is the solemn reading of the Passion, this year taken from Mark's Gospel. Our community is to be transformed by its celebration of Easter, and so this week everything is made new. Soon, the bishop will celebrate the “Chrism Mass” when the holy oils for the sacraments will be completely replenished and blessed, and transported from the cathedral to every parish. Easter is the first Sunday after the first full moon of springtime. Be on the lookout later this week for this “paschal” moon, rising in the east at the precise moment the sun sets in the west. Imagine: a day when there is not a single moment when the earth is not bathed in light from the heavens. We are on the threshold of the three great days (Triduum): Friday, Saturday, and Sunday, beginning at sunset on Thursday when the parish gathers in response to the Lord's command: “Do this in memory of me.”

—James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

Parish Sacrificial Giving Summary

For the Weekend of March 22nd, 2020
(Fiscal Year starts July 1st)

1st collection March 24th, 2019:.....	\$2,145.00
1st collection March 22nd, 2020:.....	\$0.00
Accum. 1st collection previous year.....	\$72,774.00
Accum. 1st collection current year.....	\$66,929.00
Accum. Operation income* previous year.....	\$134,242.00
Accum. Operation income* current year.....	\$128,175.00
Catholic Relief Collection 2019.....	\$615.00
Catholic Relief Collection 2020.....	\$0.00

*Moneys non-restricted for regular parish functioning
(includes first collection)

Next Weekend Second Collection

Name: Priest's Welfare & Retirement Fund

Purpose: To support the Diocesan Fund that pays for the pensions of retired diocesan priests.

Type: Diocesan level. Based on the previous year parish offertory, each parish is due to send a specific amount to help this fund. The amount Holy Spirit is due at the end of June 2020 is \$5,700 which the parish tries to collect with the second collection on Christmas, Easter Sunday, and one weekend in September.

Segunda Colecta del siguiente Domingo

Nombre: Fondo de pensiones para los sacerdotes

Propósito: Apoyar el fondo diocesano que paga las pensiones de los sacerdotes diocesanos.

Clase: Nivel diocesano. En base al ofertorio del año anterior, cada parroquia debe mandar una cantidad específica para ayudar a este fondo. La cantidad que nuestra parroquia debe mandar a fines de junio de 2020 es \$5,700, cantidad que la parroquia intenta recoger con la segunda colecta de Navidad, del domingo de Pascua y un domingo en septiembre.

Collection on Good Friday

The Holy Land collection will be taken up on Good Friday April 10th. This collects funds for support of the Holy Places, but above all for those pastoral, charitable, educational and social works which the Church supports in the Holy Land for the welfare of their Christian brethren and of the local communities. This collection is the only collection on Good Friday.

Colecta en Viernes Santo

Será para la Tierra Santa. Esta colecta apoya a los lugares santos, sobre todo los trabajos sociales, educacionales, de caridad y pastorales. Esta colecta es la única colecta tomada el Viernes Santo.

From "The Confessions" of St. Augustine

"The house of my soul is too small for You to enter: make it more spacious by your coming. It lies in ruins: rebuild it. Some things are to be found there which will offend your gaze; I confess this to be so and know it well. But who will clean my house?"

African American History & Heritage

April 10th: US Congress passed a Civil Rights Bill banning racial discrimination in the sale or rental of approximately 80 percent of the nation's housing- 1968

April 11th: The new Museum of African American History opens in Detroit, the largest of its kind in the world.- 1997

Bishop's Annual Appeal (BAA)

Our Bishop asks us to participate in the mission of the Church here at the diocesan level. The BAA funds many educational and pastoral programs throughout the diocese. Pledges must be brought to the parish this year and filled out in black ink (not pencil). Your prayers are welcome for the success of the appeal as well as for the spiritual works the appeal supports.

Campaña Anual del Obispo

Nuestro obispo nos pide que participemos en la misión de la Iglesia aquí a nivel diocesano. La campaña financia muchos programas educativos y pastorales en toda la diócesis. Las promesas deben llevarse a la parroquia este año y completarse con tinta negra (no con lápiz). Sus oraciones son bienvenidas por el éxito de la campaña, así como por las obras espirituales que esta apoya.

The Date of Easter

The date of Easter varies every year because it depends on the moon calendar. The date of Easter is the Sunday after the full moon after the spring equinox. This year the spring equinox was March 19th (the first day of spring) and the full moon after that date will be Tuesday, April 7th.

Parish Office Closed

The Parish Office will be closed on Good Friday, April 10th, and the Monday after Easter, April 13th.

Oficina Parroquial Cerrada

La Oficina Parroquial estará cerrada el Viernes Santo, 10 de abril, y el lunes después de Pascua, 13 de abril.

Rice Bowl Campaign

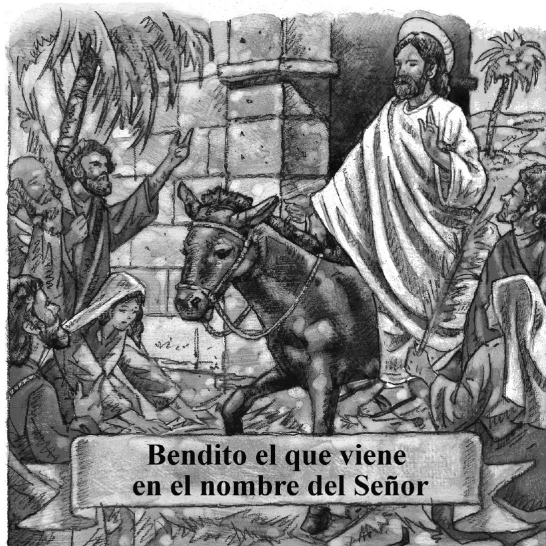
This Lenten tradition consists on placing donations in a bowl that reminds us of the many people in the world that do not have sufficient food. Parishioners have the 40 days of Lent to fill the bowls. Our second collection on March 28th/29th will be for this purpose. Those using bowls should disregard the envelope for that collection.

5 de abril de 2020 Domingo de Ramos

¡HOSANNA!

“¡Viva el Hijo de David! ¡Bendito el que viene en el nombre del Señor! ¡Hosanna en el cielo!” (Mateo 21:9). Con estas palabras la Iglesia entra en la semana más santa cuando conmemora la Pasión, Muerte y Resurrección de Cristo. Cuando el pueblo de Jerusalén gritó sus “hosannas”, estaba usando un antiguo grito de aclamación hebreo que significa “sálvanos ahora”. El rey a quien se lo gritaban los salvaría, pero de una manera que sobrepasó sus expectativas. La salvación vendría del madero de la cruz del cual colgaba Jesús para traer liberación del pecado y vida por medio de la muerte, abriendo las puertas del cielo para todos los que ponen su fe y confianza en él.

Copyright © J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

LECTURAS DE HOY

Evangelio para la procesión de las palmas — ¡Bendito el que viene en nombre del Señor! (Mateo 21:1-11)

Primera lectura — A pesar de mi sufrimientos no quedaré confundido. No me siento avergonzado (Isaías 50:4-7).

Salmo — Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has abandonado? (Salmo 22 [21]).

Segunda lectura — Jesús se despojó totalmente y Dios lo llenó de exaltación (Filipenses 2:6-11).

Evangelio — El recuento de la pasión de Cristo según san Mateo (Mateo 26:14 — 27:66).

Intención Mensual del Papa

Abril de 2020: Libertad de la Adicción

Para aquellos que sufren de adicción, pueden ser ayudados y acompañados.

Notas del Párroco

© J. S. Paluch Co., Inc.

Apreciados Parroquianos,

Debido a COVID-19 este año la Semana Santa es muy diferente. Los actos litúrgicos se van a realizar en la mayoría de las iglesias de todo el

mundo como de costumbre pero en muchas partes los feligreses no van a poder participar de manera presencial. El Vaticano ha ofrecido varias sugerencias con relación a la celebración de la Semana Santa. En primer lugar dice que la fecha de la Pascua no puede ser transferida a otro tiempo en el año. El Triduo Pascual hace parte de un tiempo más grande que ya empezó con la cuaresma y va a culminar 50 días después de la Pascua en Pentecostés.

Respecto a los lugares donde hay restricciones por la pandemia, se recomienda que los misterios litúrgicos del Triduo Pascual se celebren en las iglesias sin la física participación de la gente. La gente debe ser informada de los horarios de las celebraciones a fin de que ellos se puedan unir en oración en sus hogares. La transmisión en directo de estas celebraciones a través de las redes sociales puede ser útil.

De todas maneras la Semana Santa sigue siendo la semana más importante del año litúrgico. Los invito a que la celebremos en la medida en que nuestra condición nos lo permita. Detalles sobre la forma de la celebración de los servicios en la parroquia se estarán dando a conocer a través de emails y textos.

Cordialmente, Padre Arturo

LA CRUZ

Debemos gloriarnos en la cruz de nuestro Señor Jesucristo, porque en él está nuestra salvación, nuestra vida y nuestra resurrección, y por él fuimos salvados y redimidos. —*Antífona de entrada, Misa vespertina de la Cena del Señor, Misal Romano*

TRADICIONES DE NUESTRA FE

Esta es Semana Santa, semana en la cual los cristianos conmemoramos con palmas, y ramos los eventos centrales de nuestra fe; eventos que alimentan nuestro espíritu con el pan y el vino del amor divino; eventos que se clavan en nuestras almas como Cristo en su cruz; eventos que nos hacen resucitar de nuestros problemas con la esperanza pascual de la liberación de todo aquello que nos perjudica, que nos agobia, que nos oprime y nos deprime.

Estaremos allí con nuestros parientes y con gente que no conocemos pero que son nuestros hermanos y hermanas en Cristo gracias a los eventos de la semana en que Jesús entró glorioso a Jerusalén, partió el pan, falleció en el árbol de la cruz y fue sepultado. Esta Semana nos une al misterio pascual de Jesús. Celebrando estos ritos antiguos y variados por todo el mundo. Durante esta semana el tiempo y el espacio se cancelan para unirnos a los misterios que celebramos, a nuestras familias, a los cristianos por todo el mundo y a través de los siglos.

—Fray Gilberto Cavazos-Gl, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.

Daily Mass

On March 16th Bishop Luis Rafael Zarama directed that daily Masses were suspended until further notice in the Diocese of Raleigh.

Some of you are familiar with Bishop Robert Barron, the auxiliary Bishop of Los Angeles. Since March 17th, his website wordonfire.org offers daily Mass.

Misas Diarias

El 16 de marzo el obispo Luis Rafael Zarama ordenó que las Misas diarias se suspendían hasta nuevo aviso en la Diócesis de Raleigh.

Algunos de ustedes están familiarizados con el obispo Robert Barron, el obispo auxiliar de Los Angeles. A partir del martes 17 de marzo, su sitio web wordonfire.org ofrece Misa diaria.

Norms for Fasting and Abstinence

Ash Wednesday, February 26th, and Good Friday, April 10th, are days of fasting and abstinence. Fridays of Lent are also days of abstinence. Fasting is to be observed by all 18 years of age and older, who have not yet celebrated their 59th birthday. On a fast day one full meal is allowed. Two other meals, sufficient to maintain strength, may be taken according to each one's needs, but together they should not equal another full meal. Eating between meals is not permitted, but liquids, including milk and juices, are allowed. Abstinence is observed by all 14 years of age and older. On days of abstinence, no meat is allowed. Note that when health or ability to work would be seriously affected, Church law does not oblige. When in doubt concerning fast and abstinence, the Parish Priest should be consulted.

Condolences

We express our condolences to the Arcino family on the death of Manny Arcino who died on March 23rd. May Manny's soul rest in peace.

Campaña Taza de Arroz

Esta tradición cuaresmal consiste en poner donaciones en una taza que nos recuerda a la gente que no tiene suficiente alimento. Los parroquianos tienen los 40 días de la cuaresma para llenar la taza. La segunda colecta el domingo 29 de marzo será para este propósito. Personas que usan los sobres no se deben ocupar de ellos esa vez.

Bishop Annual Appeal (BAA)

Thank you for your generosity.

As of Tuesday March 24th:

Parish goal: \$13,385

Amount pledged: \$ 7,150

Percentage of goal: 53%

Participation: 36 families

Campaña Anual del Obispo

Muchas gracias por su generosidad.

A la fecha del 24 de Marzo:

Meta: \$13,385

Cantidad Prometida: \$ 7,150

Porcentaje de meta: 53%

Participación: 36 familias

Normas para el Ayuno y la Abstinencia

El miércoles de ceniza, 26 de febrero, y el viernes santo, 10 de abril, son días de ayuno y abstinencia. Los viernes de Cuaresma también son días de abstinencia. El ayuno debe ser observado por todos los mayores de 18 años, que aún no han celebrado su 59 cumpleaños. En un día rápido se permite una comida completa. Se pueden tomar otras dos comidas, suficientes para mantener la fuerza, de acuerdo con las necesidades de cada uno, pero juntas no deberían equivaler a otra comida completa. No se permite comer entre comidas, pero se permiten líquidos, como leche y jugos. La abstinencia se observa en todos los 14 años de edad y mayores. En los días de abstinencia, no se permite carne. Tenga en cuenta que cuando la salud o la capacidad de trabajar se verían seriamente afectadas, la ley de la Iglesia no obliga. En caso de duda sobre el ayuno y la abstinencia, se debe consultar al párroco.



We kindly ask that you pray for the following parishioners and loved ones: Lee Alphin, Mila Q. Arionday, Joseph Bennet, Betty Billings, Julie

Blue, Judyth Boyette, Michael Cannon, Kathy and Monroe Clevenger, Brenda Edwards, Toni Frankfort, Patrick Gallagher, Trey Hamlin, Debra Hardison, Fabian & Joyce Hayden, Beth Stalnaker Hill, Maria Hill, Johnny Hinson, Baylor Jackson, John Jones, Bonnie Kasper, Sonia Koonce, Maria Linder, Charles Thomas McDonald, Caroline McMahon, Ivory Meadows, Robert Melton, Benita Parker, Ariana N. Parkman, Jackie Pitt, Genie Register, Herb Register, Gina Riggs, Anne & Anthony Ruggiero, Phil Ryals, Msgr. Jerry Sherba, Laydon Stanley, Lillian Stogner, John & Julie Stowawy, Karen Stubbs, Darlene Vaughn, Henry Ward, and Justin Wharton.